

## НАЧАЛО УМРО

ПОНЕДЕЛЬНИК  
ПЯТНИЦА  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
bagno 140 h 10,00  
bagno 115 h 10,20

Одночасовая экскурсия вдоль побережья по особенной цене.  
**6,00€ взрослые, дети**  
возвращение 11,30 примерно

ВТОРНИК  
СУББОТА  
bagno 100 h 10,00  
bagno 72 h 10,20

ВТОРНИК - ЧЕТВЕРГ  
Bagno 115 h 9,30  
Bagno 140 h 9,45  
СРЕДА  
Bagno 72 h 9,30  
СУББОТА  
Bagno 115 h 9,30

Обзорная экскурсия в залив Ангелов (Baia Degli Angeli) с возможностью искупаться в лазурной воде у подножья мыса Габиче (Gabicce).  
**13,00€ взрослые**  
**8,00€ дети**  
возвращение 12 - 12,30 примерно

Поездка в открытом море, чтобы увидеть гигантскую платформу метан агипа на 20 км побережья.  
**12,00€ взрослые - 7,00€ дети**  
возвращение 12 - 12,30 примерно

ЧЕТВЕРГ  
bagno 42 h 9,45  
bagno 72 h 10,00  
bagno 100 h 10,15

## НАЧАЛО ОБЕДА

ПОНЕДЕЛЬНИК  
bagno 72 h 14,45  
bagno 115 h 15,00  
bagno 140 h 15,15

Захватывающий панорамный круиз вдоль побережья Адриатического моря, проходящий мимо Риччоне, Каттолики и Габиче, чтобы затем полюбоваться Байа делли Анжели и прекрасным видом на мыс до города Пезаро.

**18,00€ взрослые - 10,00€ дети**  
возвращение 18 - 18,30 примерно

ЧЕТВЕРГ  
bagno 100 h 14,45  
bagno 115 h 15,00  
bagno 140 h 15,15

СУББОТА  
bagno 115 h 15,00

ВТОРНИК  
bagno 115 h 15,00  
bagno 140 h 15,15

Живописный круиз Каттолика /Габиче с остановкой на 1 час.

По возвращению Вам будут предложены рыба, хлеб и вино.  
**17,00€ взрослые**  
**10,00€ дети**

возвращение 18 - 18,30 примерно

СРЕДА  
bagno 72 h 15,00

ВЕНЕДРИ  
ВОСКРЕСЕНЬЕ  
bagno 72 h 14,45  
bagno 115 h 15,00  
bagno 140 h 15,15

ВТОРНИК  
ЧЕТВЕРГ  
bagno 100 h 21,00  
bagno 115 h 21,15

## НАЧАЛО ВЕЧЕР (ТОЛЬКО В ИЮЛЕ - АВГУСТЕ)

ВТОРНИК  
ЧЕТВЕРГ  
bagno 100 h 21,00  
bagno 115 h 21,15

Романтическая ночная экскурсия вдоль освещенного побережья. Напитки (вода и вино) включены в стоимость билета.

**15,00€ взрослые**  
**10,00€ дети**

возвращение 00,00 примерно

СРЕДА  
ПЯТНИЦА  
bagno 100 h 21,00  
bagno 115 h 21,15

Живописная экскурсия в Портоверде (Portoverde) с остановкой.  
**10,00€ взрослые**  
**7,00€ дети**

возвращение 00,00 примерно

ВТОРНИК  
СУББОТА  
bagno 42 h 21,00  
bagno 72 h 21,15

BELLARIVA  
MAREBELLO  
RIVAZZURRA  
MIRAMARE  
RICCIONE  
MISANO  
PORTOVERDE

GABICCE MARE  
BAIA VALLUGOLA

## RIMINI

- Bagno 42 - Bus Stop N. 14
- Bagno 72 - Bus Stop N. 19
- Bagno 100 - Bus Stop N. 24
- Bagno 115 - Bus Stop N. 27
- Bagno 140 - Bus Stop N. 31

## CATTOLICA

## PESARO

## REGOLAMENTO E CONDIZIONI



**BAMBINI: fino a 1 metro - Gratis | fino a 10 anni - Ridotto**

- Le gite serali saranno effettuate solo nei mesi di Luglio e Agosto
- Le partenze possono essere sospese senza preavviso in qualsiasi momento per condizioni meteo avverse o esigenze di navigazione.
- Le gite partono anche dai pontili successivi (numerazione crescente), con una differenza di 15 min ca.



**CHILDREN: until 1 meter - Free | until 10 years - Reduced**

- The evening cruises there are only in July and August.
- Departures can be suspended without warning for weather conditions adverse or navigation requirements.
- The cruises also depart from the successive wharf, with a difference of 15 min.



**ENFANTS: jusqu'à 1 mètre - Gratuit | jusqu'à 10 ans - Réduit**

- Les sorties en soirée ne seront organisées que pendant les mois de juillet et août.
- Les départs peuvent être suspendus sans préavis à tout moment en raison de conditions météorologiques défavorables ou de besoins de navigation.
- Les trajets partent également des embarcadères suivants (numérotation croissante), avec un décalage de 15 min.



**KINDER: bis zu 1 Meter - Kostenlos | bis zu 10 Jahre - Reduziert**

- Die Abendausflüge werden nur in den Monaten Juli und August durchgeführt.
- Abfahrten können jederzeit aufgrund von widrigen Wetterbedingungen oder Navigationsbedürfnissen ohne Vorwarnung ausgesetzt werden.
- Die Fahrten starten ebenfalls von den folgenden Piers (aufsteigende Nummerierung) mit einer Abweichung von 15 Min.



**Дети ростом до 100см - бесплатно, до 10 лет - билет со скидкой**

- Вечерние экскурсии будут проходить только в июле и августе.
- Отправления могут быть приостановлены без предупреждения в любое время из-за неблагоприятных погодных условий или навигационных потребностей.
- Экскурсии предусматривают остановки на последующих пирсах с разницей примерно в 15 мин.



Rimini



Piattaforma AGIP



Gabicce/ Cattolica



Vallugola







**RIMININAVIGAZIONE**  
SERVIZIO MARITTIMO DELLA COSTA ROMAGNOLA

Via Destra del Porto - Rimini (RN)  
info@rimininavigazione.it - www.rimininavigazione.it  
f s Motonave Bella Rimini & Lady Cristina

Referente "Lady Cristina"  
+39.339.5400304

Referente "Bella Rimini"  
+39.336.271517

Lady Cristina	 ITINERARIO	Bella Rimini	Lady Cristina	 ITINERARY	Bella Rimini	Lady Cristina	 ITINÉRAIRE	Bella Rimini	Lady Cristina	 ROUTE	Bella Rimini
PARTENZE MATTINO			DEPARTURE MORNING			DÉPART MATIN			ABFAHRT VORMITTAG		
<b>LUNEDÌ - VENERDÌ DOMENICA</b> bagno 115 ore 10,00 bagno 115 ore 10,20	Gita promozionale di un'ora lungo la costa. Prezzo unico <b>6,00€</b> Ritorno ore 11,30 circa	<b>MARTEDÌ - SABATO</b> bagno 100 ore 10,00 bagno 72 ore 10,20	<b>MONDAY - FRIDAY SUNDAY</b> bagno 140 at 10,00 bagno 115 at 10,20	One-hour promotional tour along the coast. Price <b>6,00€</b> Return about 11,30	<b>TUESDAY - SATURDAY</b> bagno 100 at 10,00 bagno 72 at 10,20	<b>LUNDI - VENDREDI DIMANCHE</b> bagno 140 h 10,00 bagno 115 h 10,20	Minicroisière panoramique le long de la côte. Prix <b>6,00€</b> Retour à 11,30 h	<b>MARDI - SAMEDI</b> bagno 100 h 10,00 bagno 72 h 10,20	<b>MONTAG - FREITAG SONNTAG</b> bagno 140 h 10,00 bagno 115 h 10,20	Mini-Panoramakreuzfahrt an der Küste. Preis <b>6,00€</b> gleichen tarif Rückkehr um ca. 11,30 uhr	<b>DIENSTAG SAMSTAG</b> bagno 100 h 10,00 bagno 72 h 10,20
<b>MARTEDÌ - GIOVEDÌ</b> bagno 115 ore 9,30 bagno 140 ore 9,45 <b>MERCOLEDÌ</b> bagno 72 ore 9,30 <b>SABATO</b> bagno 115 ore 9,30	Panoramica fino alla "Baia degli Angeli" insenatura sotto il promontorio di Gabicce. Sosta per fare il bagno. <b>13,00€ Adulti</b> <b>8,00€ Bambini</b> Ritorno ore 12-12,30 circa		<b>TUESDAY - THURSDAY</b> bagno 115 at 9,30 bagno 140 at 9,45 <b>WEDNESDAY</b> bagno 72 at 9,30 <b>SATURDAY</b> bagno 115 at 9,30	Overview to the "Bay off The Angels", natural creek under the promontory of Gabicce. Stop for a swim. <b>13,00€ Adults</b> <b>8,00€ Children</b> Return about 12-12,30		<b>MARDI - JEUDI</b> bagno 115 h 9,30 bagno 140 h 9,45 <b>MERCREDI</b> bagno 72 h 9,30 <b>SAMEDI</b> bagno 115 h 9,30	Vue d'ensemble de la Baie des Anges, naturel du ruisseau huit le Gabicce Promontory. Arrêt baignade. <b>13,00€ Adultes</b> <b>8,00€ Enfants</b> Retour à 12-12,30 h		<b>DIENSTAG DONNERSTAG</b> bagno 115 h 9,30 bagno 140 h 9,45 <b>MITTWOCH</b> bagno 72 h 9,30 <b>SAMSTAG</b> bagno 115 h 9,30	Übersicht der finnischen Bucht der Engel, natürlichen Bucht im Vorgebirge von Gabicce. Stopp zum Baden ein. <b>13,00€ Erwachsene</b> <b>8,00€ Kinder</b> Rückkehr um ca. 12-12,30 uhr	
	Gita in alto mare per vedere la gigantesca piattaforma dell'Agip a 20 km dalla costa. <b>12,00€ Adulti</b> <b>7,00€ Bambini</b> Ritorno ore 12-12,30 circa	<b>GIOVEDÌ</b> bagno 42 ore 9,45 bagno 72 ore 10,00 bagno 100 ore 10,15		Trip on the high sea to see the platform of the Agip 20 km away from the coast. <b>12,00€ Adults</b> <b>7,00€ Children</b> Return about 12-12,30	<b>THURSDAY</b> bagno 42 at 9,45 bagno 72 at 10,00 bagno 100 at 10,15		Excursion en haute mer et visite des installations pour l'extraction di gaz à 20 km de la côte. <b>12,00€ Adultes</b> <b>7,00€ Enfants</b> Retour à 12-12,30 h	<b>JEUDI</b> bagno 42 h 9,45 bagno 72 h 10,00 bagno 100 h 10,15		Ausflug auf das offene Meer, um die Bohrinseln der Firma Agip zu sehen, die ca. 20 km von der Küste entfernt liegt. <b>12,00€ Erwachsene</b> <b>7,00€ Kinder</b> Rückkehr um ca. 12-12,30 uhr	<b>DONNERSTAG</b> bagno 42 h 9,45 bagno 72 h 10,00 bagno 100 h 10,15
PARTENZE POMERIGGIO			DEPARTURE AFTERNOON			DÉPART APRES-MIDI			ABFAHRT NACHMITTAG		
<b>LUNEDÌ</b> bagno 72 ore 14,45 bagno 115 ore 15,00 bagno 140 ore 15,15 <b>GIOVEDÌ</b> bagno 100 ore 14,45 bagno 115 ore 15,00 bagno 140 ore 15,15 <b>SABATO</b> bagno 115 ore 15,00	Crociera panoramica lungo la costa, passando a Riccione, Cattolica e Gabicce per poi ammirare la "Baia degli Angeli" e il promontorio di Pesaro. Al ritorno verrà servito pesce con pane e vino. <b>18,00€ Adulti</b> <b>10,00€ Bambini</b> Ritorno ore 18-18,30	<b>GIOVEDÌ</b> bagno 42 ore 14,45 bagno 72 ore 15,00	<b>MONDAY</b> bagno 72 at 14,45 bagno 115 at 15,00 bagno 140 at 15,15 <b>THURSDAY</b> bagno 100 at 14,45 bagno 115 at 15,00 bagno 140 at 15,15 <b>SATURDAY</b> bagno 115 at 15,00	Panoramic cruise along the coast, in front of Riccione, Cattolica and Gabicce for then admire the "Baia degli Angeli" and the Marche promontory up to Pesaro. Upon return it will be served fish with bread and wine. <b>18,00€ Adults</b> <b>10,00€ Children</b> Return about 18-18,30	<b>THURSDAY</b> bagno 42 at 14,45 bagno 72 at 15,00	<b>LUNDI</b> bagno 72 h 14,45 bagno 115 h 15,00 bagno 140 h 15,15 <b>JEUDI</b> bagno 100 h 14,45 bagno 115 h 15,00 bagno 140 h 15,15 <b>SAMEDI</b> bagno 115 h 15,00	Croisière panoramique fantastique le long de la côte Adriatique. Riccione, Cattolica et Gabicce vous pourrez admirer la charmante «Baie des Anges» et e merveilleux promontoire qui descend sur la mer jusqu'à Pesaro. Au retour poisson et vin pour tous. <b>18,00€ Adultes</b> <b>10,00€ Enfants</b> Retour à 18-18,30 h	<b>JEUDI</b> bagno 42 h 14,45 bagno 72 h 15,00	<b>MONTAG</b> bagno 72 h 14,45 bagno 115 h 15,00 bagno 140 h 15,15 <b>DONNERSTAG</b> bagno 100 h 14,45 bagno 115 h 15,00 bagno 140 h 15,15 <b>SAMSTAG</b> bagno 115 h 15,00	Herrliche Panorama-Kreuzfahrt entlang der Küste, vorbei an den Städten Riccione, Cattolica und Gabicce, um die märchenhafte Bucht "Baia degli Angeli" und das wunderschönen Vorgebirge der Marken zu bewundern, bis nach Pesaro. Während der Rückfahrt wird Fisch mit Brot und Wein serviert. <b>18,00€ Erwachsene</b> <b>10,00€ Kinder</b> Rückkehr um ca. 18-18,30 uhr	<b>DONNERSTAG</b> bagno 42 h 14,45 bagno 72 h 15,00
<b>MARTEDÌ</b> bagno 115 ore 15,00 bagno 140 15,15 <b>MERCOLEDÌ</b> bagno 72 ore 15,00 <b>VENERDÌ - DOMENICA</b> bagno 72 ore 14,45 bagno 115 ore 15,00 bagno 140 ore 15,15	Meravigliosa crociera Cattolica-Gabicce con sosta per fare il bagno. Al ritorno verrà servito pesce con pane e vino. <b>17,00€ Adulti</b> <b>10,00€ Bambini</b> Ritorno ore 18-18,30	<b>MARTEDÌ - SABATO</b> bagno 42 ore 14,45 bagno 72 ore 15,00 bagno 100 ore 15,15	<b>TUESDAY</b> bagno 115 at 15,00 bagno 140 at 15,15 <b>WEDNESDAY</b> bagno 72 at 15,00 <b>FRIDAY - SUNDAY</b> bagno 72 at 14,45 bagno 115 at 15,00 bagno 140 at 15,15	Wonderful Cattolica-Gabicce cruise with a stop to swim. Upon return it will be served fish with bread and wine. <b>17,00€ Adults</b> <b>10,00€ Children</b> Return about 18-18,30	<b>TUESDAY - SATURDAY</b> bagno 42 at 14,45 bagno 72 at 15,00 bagno 100 at 15,15	<b>MARDI</b> bagno 115 h 15,00 bagno 140 h 15,15 <b>MERCREDI</b> bagno 72 h 15,00 <b>VENDREDI - DIMANCHE</b> bagno 72 h 14,45 bagno 115 h 15,00 bagno 140 h 15,15	Merveilleuse croisière à Cattolica, Gabicce avec une escale d'une heure. Au retour, poisson, pain et vin tout le monde. <b>17,00€ Adultes</b> <b>10,00€ Enfants</b> Retour à 18 -18,30 h	<b>MARDI - SAMEDI</b> bagno 42 h 14,45 bagno 72 h 15,00 bagno 100 h 15,15	<b>DIENSTAG</b> bagno 115 h 15,00 bagno 140 h 15,15 <b>MITTWOCH</b> bagno 72 h 15,00 <b>FREITAG - SONNTAG</b> bagno 72 h 14,45 bagno 115 h 15,00 bagno 140 h 15,15	Wunderschönen Panorama Kreuzfahrt nach Cattolica und Gabicce, halt für ein Bad. Nach der Rückkehr Fisch mit Brot und Wein serviert werden. <b>17,00€ Erwachsene</b> <b>10,00€ Kinder</b> Rückkehr um ca. 18-18,30 uhr	<b>DIENSTAG SAMSTAG</b> bagno 42 h 14,45 bagno 72 h 15,00 bagno 100 h 15,15
PARTENZE SERA (SOLO NEI MESI DI LUGLIO - AGOSTO)			DEPARTURE NIGHT (ONLY IN JULY-AUGUST)			DÉPART SOIR (SEULEMENT EN JUILLET - AOÛT)			ABFAHRT ABEND (NUR IM JULI - AUGUST)		
<b>MARTEDÌ - GIOVEDÌ</b> bagno 100 ore 21,00 bagno 115 ore 21,15	Romantica crociera notturna lungo la costa illuminata, con bevande incluse nel biglietto al rientro (acqua - vino). <b>15,00€ Adulti</b> <b>10,00€ Bambini</b> Rientro ore 00,00 circa		<b>WEDNESDAY - FRIDAY</b> bagno 100 at 21,00 bagno 115 at 21,15	Night cruise along the coast. On the way back it will be served drink (water and wine are included in the ticket). <b>15,00€ Adults</b> <b>10,00€ Children</b> Return about 00,00		<b>MARDI - JEUDI</b> bagno 100 h 21,00 bagno 115 h 21,15	Croisière de nuit romantique le long de la côte illuminée, boisson incluse dans le ticket (eau, vin). <b>15,00€ Adultes</b> <b>10,00€ Enfants</b> Retour a 00,00 h		<b>DIENSTAG DONNERSTAG</b> bagno 100 h 21,00 bagno 115 h 21,15	Romantische Nachtfahrt entlang der beleuchteten Küste, Getränk im Ticket enthalten (Wasser, Wein). <b>15,00€ Erwachsene</b> <b>10,00€ Kinder</b> Rückkehr um ca. 00,00 uhr	
<b>MERCOLEDÌ - VENERDÌ</b> bagno 100 ore 21,00 bagno 115 ore 21,15	Meravigliosa crociera a Portoverde con sosta. <b>10,00€ Adulti</b> <b>7,00€ Bambini</b> Ritorno ore 00,00 circa	<b>MARTEDÌ - SABATO</b> bagno 42 ore 21,00 bagno 72 ore 21,15	<b>WEDNESDAY - FRIDAY</b> bagno 100 at 21,00 bagno 115 at 21,15	Portoverde cruise with a stop. <b>10,00€ Adults</b> <b>7,00€ Children</b> Return about 00,00	<b>TUESDAY - SATURDAY</b> bagno 42 at 21,00 bagno 72 at 21,15	<b>MERCREDI - VENDREDI</b> bagno 100 h 21,00 bagno 115 h 21,15	Merveilleuse croisière à Portoverde avec une escale. <b>10,00€ Adultes</b> <b>7,00€ Enfants</b> Retour a 00,00 h	<b>MARDI - SAMEDI</b> bagno 42 h 21,00 bagno 72 h 21,15	<b>MITTWOCH FREITAG</b> bagno 100 h 21,00 bagno 115 h 21,15	Wunderschönen Kreuzfahrt nacht Portoverde mit Aufenthalt <b>10,00€ Erwachsene</b> <b>7,00€ Kinder</b> Rückkehr um ca. 00,00 uhr	<b>DIENSTAG SAMTAG</b> bagno 42 h 21,00 bagno 72 h 21,15